

中国人民有志气，有能力，一定要在不远的将来，赶上和超过世界先进水平。

南《国际政治》杂志說去年是中国在国际上取得最大威望的一年 中国带着更良好的前景跨入一九七一年

【南通社贝尔格莱德三十一日电】贝尔格莱德的《国际政治》杂志说，中华人民共和国带着更加良好的前景跨入一九七一年。

这家杂志继续说，如果说国际和国内因素的配合是实施一种政策的充分条件，那么刚刚结束的一年，是中国的外交取得最大成就，在国际舞台上取得最大威望的一年。

《国际政治》杂志说，中国在国际舞台上取得的积极成果，包括中国立即对东南亚的事件作出反应——尤其是美国入侵柬埔寨之后——并且在印度支那人民联合会议上支持印度支那人民。据这家杂志说，这加强了中国的全球政策和 中国在那里的事件中的作用。

从更广泛的角度看，该杂志指出，中国与不同大陆的四个国家——加拿大，意大利，埃塞俄比亚和赤道非洲（原文如此，应为赤道几内亚——本刊注）建立外交关系，取得了良好效果。

《国际政治》杂志还说，伴随着在国际上的这样

的发展，中国国内政策也出现了有利要素。

该杂志得出结论说，可以看出，中国去年是普遍地加强了国内局势的整理，然后说：

细心的分析家不会不得出这样的印象，即到一九七〇年底，到专区一级的整党工作已经完成。

《国际政治》估计，现在正待做的是省一级的整党工作，因为在文化革命期间所有的省委都解散了。

关于即将来临的一年，该杂志预言，中国将向世界进一步开放。

瑞典《晚报》道 《中国经济迅速发展》

说经过文化大革命中国出现一个崭新的形势

【本刊讯】瑞典《晚报》三十一日以《中国经济迅速发展》为题，刊登该报驻香港记者汉斯·格兰克维斯特写的《中国发生了什么》的一篇报道。

报道说，一九七〇年对中国是一个好年景，这一年是人民共和国建国二十一年来最好的年景之一，中国经济当前正在迅速地发展。

报道说，经过文化大革命一段混乱时期之后，中国国内形势越来越稳定。由于恢复党组织的工作进行的时间特别长，因此这种稳定可能要比人们预料的慢一些。然而尽管如此，中国的发展是很快的，经济上出现了大的发展。

报道说，中国在很大程度上仍然是一个农业国，农业产量对国民经济起着决定性的作用。在中国指示中首先号召提高单位面积产量。国内的化肥生产和农业机械生产都达到了最高水平。农村电气化的发展使中国更广大的地区能够使用电动水泵进行灌溉。

报道在谈到地方工业与中央工业的关系时说，仍

然值得注意的是，中国这样一个共产党国家，还是非常注重个人的积极性的。

报道还说，经过文化大革命的中国，已成为一个比过去更自由和更民主的国家。当前所出现的那种中央集权部分是由于千年来古老的传统，这是指导众多的中国人通过实现某些工作任务所必须的。没有对劳动力的这种指导，要达到近一年来电子工业和载重汽车生产的巨大飞跃是不可能的。

报道说，在中国社会里，自愿是在集中指导下的自愿。此外，人民现在比过去有更大的可能性监督当地领导。每个领导者必须在公开会议上接受批评。这种批评不仅限于政治思想方面，而且也包括对实际工作能力的批评。地方政治领导人现在比过去任何时候都难当。他们不能再象过去那样做官当老爷。现在他们必须说到做到，必须参加实际工作。报道最后说，中国目前出现了一个完全崭新的形势。

法《世界报》评述 我元旦社论时说 在过去的一年中

中国在许多方面都取得了巨大成就

【本刊讯】法《世界报》一日晚在报道《人民日报》，《红旗》杂志和《解放军报》发表的一九七一年元旦社论时说，对中国来说，由于召开第四届全国人民代表大会，实行第四个五年计划和庆祝共产党诞生五十周年，一九七一年将是重要的一年。在过去的一年中，在许多方面都取得了巨大的成就。中国的对外关系不断地发展。在国内，全国发生了迅速和深刻的变化，这主要是因为“毛泽东思想同亿万人民的革命实践更加广泛，更加深刻地结合起来”。

对澳大利亚政府说来，走运的是在对待中国人的态度方面的国际气氛看来正在缓和下来，所以，如果朝承认的方向采取什么试探性行动的话，不会显得是在经济压力下屈服的行动。

但是国内情况没有这么顺当。在目前关于对华政策的审议中，最不可预测的因素倒是执政的自由党本身。自由党具有强烈反共的思想，党内还有一小批支持台湾（指蒋帮——本刊注）的人。

希腊杂志报道 希腊将同我发展贸易关系

【美联社雅典三十日电】据希腊一家航运杂志刊登的消息说，希腊将同赤色中国发展贸易关系。希腊政府官员没有对此消息发表意见。

这则消息说，两国不久将在瑞士的“主持下”签署一项协议，来往的交易将由瑞士银行来付款。

希腊没有同北京建立外交联系，而是承认台湾

的国民党政权。

这则消息刊登在最近出版的一期比雷埃夫斯《阿尔戈》杂志上。消息说，即将签署的协议是希腊政府对共产党集团国家奉行“开放”政策的一部分，它将规定向中国出口两万吨烟草，而从中国进口羊肉，进口的数目不详。希腊已经同阿尔巴尼亚签订了一项贸易条约。

南报通社道

智利即将同我国建交

日报说智利政府一月中将派人来京筹建使馆

【本刊讯】南《战斗报》十二月三十一日，一月一日和二日合刊以《智利将同中国建立外交关系》为题，刊登了南通社发自圣地亚哥的一篇报道。全文如下：

继古巴之后，中国看来将成为社会党总统阿连德领导下的智利与之建立外交关系的第二个国家。据称，就建立这种关系进行的初步谈判，是不久以前在巴黎开始进行的。

此外，阿连德总统打算在不久的将来还同越南民主共和国，北朝鲜和德意志民主共和国建立外交关系。他在一次记者招待会上不愿说明什么时候同所有这些国家建交，但是他说，“肯定不会”在他六年委任期的“最后一天”。

据认为，对中国开放，可能促使太平洋沿岸的其他拉丁美洲国家采取类似的行动。所有这些国家，智利，秘鲁，厄瓜多尔和哥伦比亚，都十分重视同大洋彼岸的国家的关系。不久前，秘鲁和北朝鲜建立了经济关系。

乌拉圭副总统阿夫达拉不久将访问中华人民共和国。据估计，这次访问可能意味着是北京和蒙得维的亚建立外交关系的前奏。到现在为止，大多数拉丁美洲国家一直是承认台湾政权（指蒋帮——本刊注）并与它保持着关系。然而，据认为，中华人民共和国是美洲大陆这一地区的一些共和国所感兴趣的市場。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十二月二十五日刊登了时事通讯社二十四日从圣地亚哥发回的消息，全文如下：

智利政府虽然没有透露正在巴黎进行的同北京政府代表就承认中国问题会谈的经过，但是，据说前些时候任大阪万国博览会的智利政府代表，二年前任驻日领事的赛尔肖·西尔巴先生将作为驻中国领事，为研究开设智利大使馆问题于一月中旬访华。从这一点来看，智利政府承认北京政府和建立邦交的谈判，似已有相当大的进展。

美报文章 《堪培拉可能向北京点头打招呼》

说澳大利亚政府出于同我进行贸易的需要正重新考虑其对华政策

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十二月三十日刊登了一篇从堪培拉发出的文章，标题是《堪培拉可能向北京点头打招呼》，副题是《贸易方面的需要》，摘要如下：

当加拿大政府宣布它想据以承认大陆中国的条件时，澳大利亚政府坚持了它原来的不承认政策。现在它正在重新考虑。

所以会进行重新考虑，显然是由于联合国出现的趋势。

但是还有一个更加实际得多的原因要改变政策——这就是要处理澳大利亚的小麦。

澳大利亚政府一直是分两个方面处理同中国的关系的。在政治方面，它不承认北京政权，而在贸易方面，政府控制下的澳大利亚小麦局却非常愿意

同中国做买卖。

在北京那一方面，它从未表现出任何想借助于贸易来取得政治上的承认的意图。

现在人们真正担心上述情况已经改变了。

小麦局尽管已向北京的中国官员打了两封电报，可是至今尚未接到要它派人到北京去谈判新的买卖的邀请，因此它已相当焦急。

在这个市场上，澳大利亚的主要竞争对手是加拿大，而目前加拿大的谷物多得很多。

过去人们一直认为，中国人为了避免仅仅依靠某一个地区，有意地从多方面采购小麦。可是现在大陆中国进行了“农业革命”，对国外小麦供应的依靠程度减少了。

在六十年代，中国是澳大利亚小麦的主要市

印度革命武装将统一组成人民解放军

【法新社加尔各答三十一日电】印度共产党(马克思列宁主义)主席马宗达今天宣称,纳萨尔巴里派革命者(数月以来他们一直在对地主,商人,债主和政敌个人进行零星的袭击)正在根据毛泽东的路线组成一支人民解放军。

他是在党刊《爱国者》周刊上宣布这件事的。

马宗达说,该党革命斗争的第一阶段已经结束,印度人民发动夺取政权的斗争的时刻已经到来,而这一斗争“只能通过由解放军进行的武装起义来完成”。

他说,所有由无地的贫苦农民组成的游击小队都将是这支解放军的组成单位,并且说他们打算通过走私或从警察和军队那里窃取的办法来秘密地获得枪支弹药。

最近几个月以来已多次听说纳萨尔巴里分子从警察手中夺取武器的事件。

到目前为止,纳萨尔巴里派游击小队主要是依靠剑,长矛,弓箭,土制炸弹和自制燃烧瓶。

但是,据马宗达的党内的一些领导人说,游击队员现已能使用枪支和通过一支解放军来采用游击战术。

根据该党的计划,每个村都将成立一个解放军的单位,由一位当地指挥员统辖,该指挥员将听从由党的领导机构控制的一个中央委员会的命令。迄今为止,游击小队一直是独立进行活动的。党的领导已承认,由于这种独立的行动,已经发生了某些过火的行为。

【印报托维沙卡帕特南十四日电】印共(马列)斯里兰卡库兰区委会宣称,纳萨尔巴里分子下阶段的行动将按照“游击战”的方针进行。该委员会说,所有各小组正在重新编制,以便开始“武装农民革命”。

它呼吁全体地下纳萨尔巴里领导人在编制工作结束之前要等待时机。

春水重申越人民有权以任何方式打击侵越美军

路透社报道越美巴黎会谈去年没取得任何进展

【路透社巴黎三十日电】(记者:劳利克特)

美国和越共代表团在结束一九七〇年的会谈时,今天遗憾地一致认为,巴黎和谈在取得谈判解决方面没有取得任何进展。

美国谈判代表布鲁斯今天在会谈的第九十七次会议上说:“看来今天不比一年前,或甚至不比二年前谈判开始时更接近于用谈判来解决这场冲突。”

越共阮氏萍女士说:“一年又过去了,关于越南问题的巴黎会议还是没有取得任何进展。”

阮氏萍和河内代表春水还说,美国国务卿罗杰斯在上周的记者招待会上的警告证明,美国正在准备新的军事冒险。

春水再次说没有任何谅解。他同意阮氏萍的观点并说,越共军队将“以任何方式,在任何地方打击在南越领土的美国人”。

【法新社巴黎三十日电】参加巴黎越南问题和谈的代表们今天举行了今年的最后一次会议,双方都指责对方为任何真正的谈判提出先决条件的做法。

法。

美国谈判代表布鲁斯在其迄今为止所作的最长的一篇发言中说:“今天通过谈判解决这场冲突似乎并不比一年前较接近于实现,甚至不比两年前和谈开始时较接近于实现。”

他指责“对方”拒绝接受美国的一切建议,这些建议是:一,在整个印度支那实行无条件停火;二,美军最后全部撤出;

三,实行一项应该能反映目前南越政治力量对比的政治解决办法;四,召开一次处理南越,柬埔寨和老挝冲突的印度支那会议;五,或者双方立即无条件地释放所有战俘以及记者和其他受战争之害的人,或者部分地交换战俘,以便使事情能开始做起来;六,参战的各方,包括西贡政府举行“认真的谈判”。

布鲁斯最后要求“对方”一起作出“真诚的努力”,以便在一九七一年实现“体面和持久的和平”。

西贡代表团团长范登林说,共方提出的“在一九七一年六月三十日以前单方面地,无条件地撤出盟军”的建议是一个“荒唐的条件”,西贡政府“断然拒绝”接受这个条件。

美国新任众院军委会主席

叫嚷美应该首先轰炸越南北方海防市

【美联社华盛顿二十八日电】将继任已故里弗斯的众议院军事委员会主席职务的候选人今天立即表明,他将奉行他的前任所采取的战斗的,支持军方的路线。他说征兵将继续进行。

埃贝尔在指责批评军方的人们无知和感情用事时对记者说,总统执行的只是他能执行的越南政策,然而,总统如果听了里弗斯和他自己的忠告的

话,战争本来在五年前就会以美国赢得胜利而告终。这位路易斯安那州民主党人继续说:“我们应该轰炸北越,我们应该毁掉一切对敌人有价值的东西。首先应该轰炸海防港。难道北越军事工业联合企业就如此神圣不可侵犯吗?”

记者问他是否认为尼克松在越南仍然奉行不能取胜的政策时,他回答说:

“他只是奉行他能奉行的政策:体面的撤出。这是军事上不能取胜的政策,但是这是人家传给他的政策。”

这位未来的众议院主席还坚决重申,他反对尼克松提出的建立一支可能由志愿人员组成的军队的建议。他说:“征兵不会结束”,还说,在明年六月三十日到期后,他的委员会将通过一项延期征兵期限的法案。

新加坡《南洋商报》文章《甘地夫人的最后一策?》

说英·甘地决定提前大选是重大冒险

【本刊讯】新加坡《南洋商报》十二月二十九日发表一篇题为《甘地夫人的最后一策?》的社评。摘要如下:

印度总统吉里二十八日在甘地夫人召开内阁紧急会议决定改选之后,宣布解散国会,及在明年二,三月间举行大选。

印度国大党自今年七月间分裂以来,一部份老国大党员转入了反对党的阵营。使得原本在国会中势力不大的国大党在下院的五百二十三席中只剩下二百二十一席。而不得不依赖亲莫斯科的共党来支持。

自从尼赫鲁逝世以后,印度的国大党一天比一天更趋下坡。这一方面是国大党领导层的后继无人,领导无方;另一方面也显示出印度的政治与社会已腐烂到无可救药的程。对于印度目前的领袖们来说,印度也许太大了一点,大有无从着手之苦。因此许多问题积压过久,未能解决;许多计划,无从实施;使得社会的病态日深,人民的不安也与日俱增。

从过去的记录中,我们了解国大党不但面对着外部的挑战,也同样面对着内部的分歧,老党员指责领导层,违背了国大党

的宗旨,急进分子又骂那些老党员,跟不上时代…而终于导致了党的分裂。分裂之后,由于对亲苏共党的依赖日深,一些反共的党员,或是保守分子与甘地夫人之间的距离愈来愈远,成见也愈来愈深。这时,甘地夫人既不能在国会中享受有力的支持,也无法把已然分裂了的国大党重新团结起来,因此,她想到解散国会,重新选举,以期在国会中获得较大的支持。不过事实如何?很难预料。就我们的观察,我们总觉得甘地夫人在目前提前大选,似乎并没有什么必胜的把握。

综合印度当前的局势,我们可以看出下列的五种现象,应当是当前主要的动乱根源:

(一) 党争:不但各党之间互相勾心斗角,即连同一个政党也会因为思想观念的不一而分裂。国大党如此,印度的共产党也如此。

(二) 贫富悬殊:印度有世界上最富有的王公,也有世界上最贫苦无依的人民,天灾人祸更加深了贫苦人民的痛苦。因此许多贫穷的工人,农民和失业分子,发动了一连串的罢工和暴动。

(三) 宗教冲突:印

巴分裂以前,印度有印回两教的人民并不因此而结束他们之间的斗争。克什米尔的烽火未熄,其他的暴动又接踵而来。除了印回两教之外,锡克教信徒要求自治,以及其他的纷争,也都加深了人民之间的裂痕,和妨碍了国家的团结。

(四) 种族暴乱:印度的少数民族,也许由于文化及传统的关系,一向未受到印度政府应有的重视。例如那加人的叛乱,只是要建立一个自治的政府。由于印度当局缺乏平等对待少数民族的精神,一些边疆民族都想乘机脱离,而纷纷叛乱。

(五) 军人干政:到目前为止,印度的军人还

是超然于政治的,不过愈来愈多谣言,说军人要实行政变,接管政府。虽然军政双方都曾一再否认,不过,印度的局势倘若仍然如此下去,军人干政并非绝不可能。

综合上述五点,我们很怀疑甘地夫人能不能在未来的大选中获得足够的支持。即使她能侥幸获胜,她又有没有能力去改善印度的境况?倘若不能当选,或是不能有效地统治印度,即使别的政党没有力量来取而代之,难保军人不会突然发动政变,夺取政权。简括他说,甘地夫人在目前的提前大选实是一项重大的冒险。她是否仍用国大党的名义竞选?国大党会不会在大选中闹双包案?和它会不会在大选后由于被淘汰而消声匿迹?这都是世人所关心的问题。尤其令举世人关心的,是一旦甘地夫人失败之后,印度何去从?

印度《自由新闻报》报道

印决定实行一项“长远国防计划”

【本刊讯】印《自由新闻报》十二月十九日自新德里报道一则消息:印度政府已决定实行一项长远国防计划,其中包括海陆空三军,特别侧重于空军的计划。这个计划是根据对印度的威胁所作的估计制定的。还通过了关于需求的明确计划,这个计划采纳了分阶段交错进行的主

张。这些决定是根据航空委员会的主要建议作出的。

政府同意把航空视为重要工业并归国防部中的国防生产部所管辖。

作了进一步研制导向武器的措施,国防部正在采取一些步骤建立制造业并为设计导弹的工作提供方便。

英·甘地宣布执政派国大党将单独竞选

丹吉集团宣称将在竞选中支持英·甘地

【美联社新德里二十九日电】英·甘地总理今天给印度温和的亲莫斯科共产党(指丹吉集团——本刊注)一个打击,她宣布她的中间偏左的国大党在即将举行的议会选举中将单独竞选。

这位总理在议会于二十七日晚解散后举行的第一次记者招待会上说,她的党计划对人民院全部五百二十个席位都提出候选人。

记者问是否会同其他党作任何选举安排,她说:“就我所知,没有这方面的建议。”

自从英·甘地在国大党发生分裂后于一九六九年十一月失去了她在议会中的多数以来,亲莫斯科的共产党一直是帮助她当政的。

共产党在二十八日发表的声明中要求一切“左派和民主力量”团结起来击败右翼反对党,这些右翼反对党已举行会议讨论它们结成联盟的问题。

【合众国际社新德里三十日电】英·甘地总理二十九日说:“我们正要求人民给予修改宪法的新委托以使政府能够实现平等的社会秩序。”

甘地夫人在发出通知后很快举行的年终新闻记者招待会上说:“我们希望通过宪法手段实现改革……如果这对人民的利益来说是必要的话”。

关于对外政策,她说:印度和共产党中国的关系没有改变,“仍然和一年前一样。”关于巴基斯坦,甘地夫人说:“我们的大门一直敞开着,我们希望使我们的关系正常化。”

【合众国际社新德里二十八日电】亲莫斯科的印度共产党今天宣布它在明年二月或三月举行的选举中支持英·甘地总理和她的国大党。

【德新社新德里三十日电】印度的以尼贾林加帕为首的“辛迪加派”的国大党今天在这里决定在一九七一年二月二十八日或三月一日进行的大选中竞选人民院(下院)的所有五百二十个席位。

尼贾林加帕在今天举行的记者招待会上说,他的党将按照民主社会主义纲领竞选。他说:“我的党坚持民主纲领,因为对民主的最大的威胁是来自总理和她的盟友共产党人以及教族主义分子”。

几内亚总统杜尔在新年祝词中说 革命的暴力将对帝国主义发起总攻

【合众国际社阿比让一日电】几内亚总统塞古·杜尔今天说，他将在一月十三日召开一次几内亚民主党——唯一合法的政党——的特别代表大会，以便批准对国家的敌人适用的特别刑法。

杜尔在对全国的新年祝词中谈到了去年十一月二十二日雇佣军带头对几内亚首都科纳克里发动的袭击，他说：“从今以后，宽大的时代已经过去了。我们将毫不犹豫地消灭对我国实行帝国主义和新殖民主义的一切人。”

杜尔在祝词中说，“第五纵队”——他最近用于谴责西德的话——“在我国境内散发现代化武器”。

他说：“一九七一年将会看到，革命的暴力开始之后将对帝国主义发起总攻，并将痛斥非洲祖国大陆的一切叛逆者。”

【路透社阿比让二十九日电】据这里的外交人士说，几内亚治安部队逮捕了同上个月所谓葡萄牙支持的对这个西非共和国入侵事件有关的几内亚的一些重要人物。

这些人中说，被捕的人中包括科纳克里的大主教雷蒙·玛丽和杜尔总统

过去的几个同事。

这些人中提到的被捕的另一些几内亚知名人士有：国务秘书巴里·易卜拉希马，前教育部长和在报上发表几篇指责杜尔政策的文章的作者穆里巴·马加苏巴，前外交事务国务秘书福德·西塞和前社会事务国务秘书洛福·卡马拉夫人。

这些人还说，他们对同一九六九年四月反对杜尔总统统治的一次未遂

政变有关而被捕并在后来被处死的几位著名的几内亚人的命运表示关心。

他们还说，传到这里的消息说，这些所谓的阴谋家可能已被处死了。

在一九六九年五月十四日，有十三个人因阴谋推翻杜尔总统而被判处死刑，另外还有二十七个人被判处徒刑。

这些人说，据认为被处死的人中包括前国防部长福代巴·凯塔，前财

政部长巴里·迪亚瓦杜，前公共工程国务秘书卡里姆·福法纳和前军队总司令卡曼·迪亚比上校。

【法新社蒙罗维亚二十九日电】科纳克里电台今晚反复广播了好几次“塞内加尔革命”的一封信，这封信指责塞内加尔领土被用来准备对几内亚发动新的入侵。

但是这一次电台说，它不能保证信中提到的事实是否可靠。

几内亚电台揭露 西德曾参与对几内亚的入侵

西德竟就此向几内亚提出“抗议”

【德新社波恩一日电】西德政府今天向几内亚政府提出抗议，抗议几内亚电台关于西德官方机构曾参与十一月份对几内亚的入侵的准备工作以及西德国民在这个非洲共和国从事间谍活动的说法。

西德政府通过它驻科纳克里的代办向几内亚政府提出这一要求，要求停止这样的广播并释放在没有任何合法根据的情况下拘留的所有西德国民。

波恩外交部今天下午在一份报纸声明中宣布了这一抗议。

外交部说，几内亚电台曾进行了如下指责：

一，德国官方机构积极参与准备和进行去年十一月二十二日对几内亚共和国发动的入侵和政变的尝试。

二，有迹象表明曾经策划谋杀杜尔总统。

三，坎坎的基督教青年工厂的工人训练中心的负责人赛博尔德也是一个间谍中心的负责人，这个间谍中心的活动直接针对几内亚的内外安全。对

德国的“弗里茨·维尔纳”公司的工作人员也进行了类似的指责，这些人正在搞一项德国的发展工程。

外交部说，第四点但并非是不重要的一点是，这家电台“硬说”对几内亚发动的这次失败的入侵同西德驻里斯本大使汉斯·施密特-霍雷克斯的自杀有关。

（这位大使及其夫人于去年十一月三十日自杀。）

英首相希思发表新年文告承认

一九七〇年是英国危机的一年

【法新社伦敦三十一日电】首相希思今天对英国人说，劳资关系的改革将是保守党政府在一九七一年的行动的宗旨。

希思在新年文告中说，一九七〇年是一个危机的年头，这一年是英国历史上罢工最多的一年。

“大家都知道，不能再允许这种情况继续下去……一九七一年是个转折点——改革的一年。”

他说：“我认为，在目前向议会提出的劳资关系法通过的时候，我们的法案将被认为是二十世纪最伟大的改革措施之一。”

这项法案规定工人有法律义务尊重集体合同，并且规定罢工前六十天先得到通知并成立一个劳资

问题法院来处理违犯法律的一些问题。

【美联社伦敦二十三日电】据政府部门今天公布的数字，英国工资和物价在急剧增加和上涨。

据就业部宣布，在十月底和十一月底之间，每周基本工资比例增长了百

分之二点七，这是自一九五六年三月以来，每月增长最大的比例。

向二百万煤矿工人，地方政府公务人员和建筑工人支付工资是这次物价螺旋形上涨的主要原因。

【美联社伦敦十七日

法国总统蓬皮杜新年讲话

说“必须使法国享有完整的独立、和平和自由”

【本通讯】巴黎消息：法国总统乔治·蓬皮杜三十一日晚发表广播电视讲话，摘要如下：

对于法国来说，多灾多难的一年在大雪中结束了。高山，大海，烈火轮

流造成严重的灾祸。此外，我们接二连三地失去了几位法国的伟人，不幸失去了最伟大的人物。让我们为全民着想。我们要想到伊泽尔山谷和阿西高原的受难者，圣洛朗杜邦

意大利总统哀叹

七〇年是困难和苦恼的一年

结了一下国家经济状况。萨拉盖特说，“现在政治方面的紧张是由于各党对保卫民主自由问题的不同的敏感性造成的。”

【美联社罗马三十一日电】萨拉盖特总统今晚

【法新社达喀尔一日电】题：

泛非青年会议反对同南非对话

“非洲青年拒绝任何同敌人的妥协”。经过五天讨论于昨天在达喀尔闭幕的第三次泛非青年运动会议所通过的这项最后决议，使出席会议的二十五个国家和解放运动拒绝了象牙海岸政府提出的同南非对话的建议。

在闭幕式上，塞内加尔负责青年和体育的国务秘书拉明·迪亚克强调了全体非洲青年团结一致的重要性。

在总政策决议中，会议强烈谴责葡萄牙与南非。决议认为，正是“由于西方国家的军事和经济支持，压迫势力才能挡住这些国家的解放力量的进攻”。

最后，决议要求“撤除在非洲的一切外国军队和一切外国基地”。

【法新社达喀尔二十七日电】塞内加尔总理阿卜杜·迪乌夫二十六日在达喀尔宣布，第三次泛非青年会议开幕，会期五天，到会的有来自三十八个非洲独立国家的三百名代表，以及仍处在殖民制度下的各国的解放运动青年组织的代表。此外，苏联青年组织，巴勒斯坦运动法塔赫青年组织，越南南方青年革命运动，以及其他组织派观察员到达喀尔出席会议。

阿卜杜·迪乌夫总理在开幕词中要求非洲国家青年“站在战斗的最前面”。

阿卜杜·迪乌夫要求青年们要为统一，和平和社会进步作出努力。他说，青年能够为结束殖民统治和结束种族歧视以及交换关系的恶化而作出积极贡献。他谴责对几内亚最近的进攻，他表示塞内加尔人同斗争中的非洲解放运动团结在一起。

在总理讲话之前，阿卜杜勒·卡德尔·萨德纳（阿尔及利亚）以泛非青年运动总书记的名义发言，谴责葡萄牙和支持葡萄牙的北大西洋公约组织的国家，谴责在越南继续进行战争的美国，他还反对一切同南非政权，或者罗得西亚政权的对话。

第三次泛非青年会议结束并通过决议

要求撤出在非洲的一切外国军队和基地

【就业部今天报道说，英国有六十一万九千八百零九人失业——这是三十年来十二月份最高的失业数字。

这个失业数字占全国劳动力的百分之二点七。去年十二月份失业人数是五十七万三千三百零二人，占百分之二点五。

统计学家说，一月份失业人数可能达六十五万，因为一月份通常是英国失业人数达到高峰的月份。

的青年们，“智慧女神号”和“加拉泰号”的水手们。我们要再一次以感激的心情缅怀戴高乐将军。

现在让我们展望即将开始的新的一年。我想到在一九七〇年出生的八十四万五千法国男女婴儿。每一个婴儿的诞生都意味着对未来抱有信心。

为了这些将在二〇〇〇年渡过成年时代的儿童们，我们必须建设一个更强大，更繁荣，更公正的法国。我们也必须使他们享有完整无缺的独立，和平和自由。继续执行与各国人民接近的政策，在我国重新树立遵守集体纪律的风尚和一个自由社会的存在所同样必需的忍让精神，这些就是当今最迫切的要求。

尼迈里在苏丹独立日发表讲话

重申要收复被侵占的阿拉伯领土

【法新社开罗一日电】据这里报道，苏丹尼迈里主席今天为独立日在奥贝德发表的讲话说，收复被占领的阿拉伯领土是阿拉伯进步革命的神圣职责。

他说，的黎波里宪章国（苏丹，利比亚，埃及和叙利亚）的共同目标是完成他们的政治独立，社会发展和消除以色列侵略的影响。

尼迈里说，宪章以“自由，民主和社会主义”为宗旨，就会实现阿拉伯国家的充分统一，它能够对抗帝国主义和犹太复国主义的政治，军事和经济压力。

在国内方面，他说，把在苏丹的银行和企业收归国有产生了“有效的”成果。

【德新社开罗一日电】尼迈里主席在苏丹独立十五周年纪念日今天在奥贝德地区发表的重要讲话中要求加强巴勒斯坦革命。

他要求“消灭犹太复国主义和收复阿拉伯巴勒斯坦”。

这位苏丹领导人称赞的黎波里宪章，认为这是“泛阿拉伯统一的牢固核心”，这个宪章使得利比亚，阿联，苏丹以及最近还有叙利亚结成拟议中的联邦。

尼迈里认为，泛阿拉伯统一是阿拉伯民族为了现在和将来对抗帝国主义及其经济，军事和政治压力所提出的历史性需要。

统一也是在革命政权领导下的阿拉伯国家“为维持和发展这些政权”的迫切问题。

【德通社喀土穆三十一日电】苏丹外长法鲁克·阿布·伊萨今天在谈到美国保证继续支持以色列时在这里说，“华盛顿的政策没有改变，只是手段和方法有所修改。”这位部长说，“世界舆论不准备再同意美国关于阿拉伯地区力量均势的说法，认为对以色列进行物质，军事和政治援助是有道理的，这样只是为了永远占领阿拉伯的领土。”

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》一九七〇年十月二十六日一期刊登了一篇文章，标题为《犯罪所造成的损失现在已增加到每年五百一十亿美元》，摘要如下：

为了支持美国增长最快的事业之一——犯罪，美国人每年都要付出代价，关于这种代价的全部情况，现在越来越清楚了。

由于犯罪而给我国造成的负担现在已达到每年五百一十亿美元，超过国民生产总值百分之五。

同时犯罪率已增加到惊人的程度。

最近几年来，发生了一些针对人身的犯罪——杀人，殴打，强奸——这些事件一直以大字标题登在报纸上，并激起全国人民对不安全的街道的愤慨。

然而据估计，去年由于这类犯罪活动所损失的费用一共只有二十亿美元，其中大多数是受害者的医疗费用以及收入所受的损失。

在今天的美国，有另外两种犯罪活动损失要大得多。

有组织的犯罪活动每年使国家损失一百九十七亿美元，这些犯罪活动是通过贩毒，非法赌博，抢劫和“放高利贷”等活动来赚钱。

对企业和财产的犯罪行为使国家经济损失一百三十亿美元，这些犯罪行为为包括从挪用公款直到入

美刊承认美社会危机日益严重

说美近年来犯罪率已增加到惊人地步，由于犯罪造成的经济损失每年达五百一十亿美元，超过国民生产总值百分之五；哀叹社会风气不好，犯罪活动还将日益增加

店行窃以及采取破坏行动等等。

今天在美国，这两类犯罪行为每年造成的损失占全部犯罪活动造成的损失的五分之三以上。

“显赫的家庭”

在美国搞有组织的犯罪活动的人为了自己的利益而从国家夺取的收入一年比一年增加。受他们害的人主要是穷人，未受过教育的人和青年。

在聚居区，有组织的犯罪活动造成的损失是惊人的。

专家们说，只从纽约市的三个聚居区来说，在一九六八年一年之间，匪徒就夺走了三亿四千多万美元，这笔钱比纽约州福利机构在这一年内发给这些地区的福利费还多七千万美元。

渲染得很厉害的，进行有组织的犯罪活动的主要团体是一个叫做“我们的事业”的犯罪集团。这个集团在美国的大多数大城市中活动，它包括二十四个“家庭”或指挥小组，其核心分子有三千到五千人，手下有二十万人从事开汽车，进行赌博和贩毒等活动。

这个经常被人们称做“辛迪加”的团体的收入中的最大一笔收入来自赌博。

从抢劫到经理部

有组织的犯罪活动还从抢劫中得到越来越多的好处，去年一年偷窃的钱就达九亿美元。

下层社会的头头现在组织大规模的偷窃行动，偷窃仓库，卡车，调车场，和飞机场的东西。最后脏物的整卖和零卖由辛迪加加以控制。据警察估计，单是在大纽约市每周平均就有十辆卡车遭抢劫，使匪徒得到的货物加起来共值三十万美元。高利贷使有组织的犯罪活动每年得到五亿美元。高利贷者的对象是信用不好的公司，穷光蛋和赌棍，他们经常每周就得付出百分之二十的利息。收回借款的办法是进行威胁，讹诈，使用暴力或者夺取个人或公司的财产。

美国官员们说，生产和出售非法的酒类也是有组织的，虽然辛迪加参与这个活动的程度还不知道。

美国商务部编的《有组织的犯罪活动情况》

说，“我们的事业”现在控制着一些有地位的企业，例如美国的最大的旅馆系统之一和一家拥有七千多万美元财产的银行。据说，一个巨大的犯罪活动集团拥有价值三亿美元的不动产。

纵火，大规模盗窃，对劳工采取暴力行动，高利贷和抢劫都是“我们的事业”用来打进合法企业的非法手段。往往一个亟需要钱来克服财政危机的企业老板到下层社会去借钱，结果把他的一部分企业交给辛迪加作为交换条件，或者用来代替未偿还的本金和利息。然后匪徒在最短的时间内用最卑鄙的手段进入经理部夺取最大的利润。

一个例子：一个大规模的食品系统因商店被纵火烧毁而遭到五千多万美元的损失，而且有两个商店经理人员被杀害。原因是有组织的犯罪活动集团企图强迫这个系统买一个匪徒集团开办的销售机构出售的清洁剂。

受信任的雇员的情况

不仅仅是匪徒而且另外一些掠夺者也对美国的企业发动进攻——内外夹

攻。

所谓受信任的雇员参与了内部的盗窃活动——偷窃和回扣——使销售商和制造商每年损失共达八十亿美元。

在过去五年期间，雇员舞弊情况增加了一倍。最近发表的一份研究报告表明存货不足的情况有百分之七十是由于雇员进行偷窃造成的。

经理人员的舞弊造成的损失比一般人员的偷窃要大得多。有些舞弊的人的履历是无可指责的。例如在纽约郊外的一家商店中，有二十九个兼职雇员参与偷窃活动，其中二十一人是大学毕业，四人大学肄业，两人当过小学校长，一人当过教区附属学校校长。

少年也深深地卷入了破坏活动。在全国各地的小学里，他们每年造成的损失共达一亿美元之多。去年在居住着美国的百分之七十的人口的居民区有十万零七千多人由于进行破坏活动而被捕。这些被捕的人当中有百分之七十二是不到十八岁的小孩。

联邦官员们估计，每年由于破坏活动使企业遭到的损失在八亿美元以

上。单单贝尔电话公司去年一年就花了一千多万美元来修理和换电话机。

在二九六九年纵火者引起的五万六千多场已知的火灾也造成了很大的损失。全国防火协会发现纵火事件不断增加，去年一年由于纵火而损失的钱至少有一亿八千万美元。

去年盗窃汽车事件发生了八十七万一千九百起，损失大约达一亿四千万美元。损失不包括去年因酗酒而发生的车祸中死去的二万四千名美国人。国家安全委员会估计这些事件造成的经济损失大约为二十亿美元。

今天，由于社会各阶层的犯罪活动增加，政府（联邦，州和地方政府）损失达到八十五亿美元这个创纪录的数字，比一九六〇年的数字增加了一倍多。

私人经营的安全机构和私人拥有的装备正在变成大企业，每年收入五十亿美元。自从一九七〇年年初以来，这方面的公司已从一百家增加到九百家。政府和执法机构的专家们认为犯罪率和犯罪损失日益增加的局面不会消失。他们认为富裕和教育都解决不了问题。联邦储备委员会副主席罗伯逊说：“问题在于社会的道德标准。在一个把犯罪活

英报說苏农业生产很糟

苏官方承认粮食问题没有解决

【本刊讯】英《金融时报》十二月十日刊登该报驻莫斯科记者的一篇报道，题为《尽管粮食产量创纪录但还不够》，摘要如下：

众所周知，苏联农业很糟，不时进口粮食。因此，关于今年粮食产量创纪录的消息以及随之而来猜测苏联现在打算向英国出口粮食，使这里和外国

的许多观察家感到意外。尚未透露最后数字，自然，说现领导终于转败为胜，为时尚早。

必须加以克服的困难主要分三类：第一类困难是社会主义农业体系的直接产物；其次是从粗放耕作变为精耕细作引起的困难；最后，自然界带来的问题。

第一类困难是由于农民的劳动成果未得到物质利益而造成的。从粗放耕作变为精耕细作需要打破在一个拥有大量空闲耕地的国家里形成的根深蒂固的传统。对可耕地实行粗放耕作的一个例子是，在赫鲁晓夫执政时开垦了哈萨克的处女地。后来放弃了这种方法，过去三年

间，得到播种的土地的面积实际上减少了将近二千万英亩。

扩大农田在很大程度上是企图弥补粮食的低产量。一九六七——一九六八年，全国平均产量每英亩只有约一千零八磅（约为四百五十八公斤），在某些地区，产量低达六百七十二磅（约为三百零五公斤）。

不利的自然条件是多年来产量低的原因之一。一九六九年，播种的庄稼中有五分之一被严寒的冰霜冻死了。每年，由于干旱，风暴和盐碱侵蚀都要损害不少的庄稼。一九六九年，仅在顿河流域风暴就毁坏了约五百万英亩的庄稼。据说，盐碱的侵蚀是由于灌溉系统不完备造成的。

过去，苏联农民埋怨说，他们不可能把所有的庄稼都收到手，因为没有足够的机器。现在先在南方和乌克兰使用联合收割机，然后再在西伯利亚和乌拉尔使用这些收割机，部分地弥补了机器的短缺。

国家帮助农民的另一

个措施是，对小麦实行十分不同的收购价格。

苏联农业经常受到剧烈的改革和革新。在赫鲁晓夫时代，他试图用大面积播种玉米的办法来解决粮食问题，方案虽受到广泛宣传，但几乎没有获得成功。

现在对稻米也几乎寄予同样的希望。采用这种

苏修党报宣传苏七一年主要任务是

提高生产效率和加强农业

【塔斯社莫斯科二日电】题：《真理报》谈一九七一年任务

《真理报》社论说，在新的一年里，我国的主要任务是：提高社会生产效率，加强农业的物质技术基地，加速科学技术进步和在这一基础上保证经济，福利和文化事业的发展。

文章指出，在制定新的五年计划的基本方针时规定，要高速发展工农业生产，大大提高人民的生活水平和加强国家的防御能力。

社论说，苏共中央总

方法多半是试验性的，每年在乌克兰，中亚细亚和高加索的一些新开垦的地区种稻。勃列日涅夫在六日的演说中强调这一计划的重要性。

尽管今年产量无疑不赖，苏联领导人看来对宣扬迄今取得的进展是小心翼翼的。

苏斯洛夫在上月的讲话中只是说，获得了好收成，国家收购的粮食比预计的要多。一条官方消息最近说，“粮食问题没有解决。国家需要的粮食比目前增产的粮食要多。”

【纽约时报新闻社莫斯科一日电】共产党领袖勃列日涅夫昨晚空前地在电台和电视节目上露面，直接向苏联人民讲话，祝他们新年快乐，要他们在今后的岁月里“为共产主义建设事业树立新的里程碑”。

过去从来没有有什么苏共领导人在旧年的最后几分钟向全国人民发表讲话的。

那时，千百万苏联人民都是坐在他们的收音机和电视机前面，倾听克里姆林宫的悠扬的新年钟声，相互祝酒。

在战后年代里，苏联最著名的播音员列维坦以一种别人无法模仿的宏亮的声音，宣读党和政府的一项祝贺文告，从而迎来了新的一年。

昨晚，列维坦仅仅广播说勃列日涅夫要发表讲话。这位党的领袖坐在一张写字台旁边，他身旁是一个扩音器，背后是一幅苏联地图。他的十分钟讲话看来是事前录制下来的。

当某些西方外交官听说勃列日涅夫要发表讲话时，就猜测，他可能采取比苏联领导人们惯于采取的要来得非正式的，但是跟这个节日比较一致的一种风格。

但是勃列日涅夫不是发表什么

“炉边谈话”。他的讲话用的是有倾向性的政治语言。风格很通常，没有什么人在幕后给他提辞。他似乎有点紧张，有几次低下头来看他的印好的讲稿。

勃列日涅夫打破了传统的做法这一事实甚至更为明确地表明，去年，勃列日涅夫已远超过他的政治局中的同事，而成了苏联领导班子中的拔尖人物。他现在积极参加党和国家的各种宴会活动，虽然他在政府中只占有一个名义上的地位。

由于三月三十日要召开党代会，看来勃列日涅夫决心提高他的个人威信，办法是象以往一样设法动员公众支持党，要人民更辛勤地工作来实现党和政府为一九七一年开始的下一个五年计划规定的经济目标。

纽约时报社

评勃列日涅夫破例在新年讲话

说勃列日涅夫决心在苏修「二十四大」前提高个人「威信」

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》一九七〇年十月二十六日一期刊登了一篇文章，标题为《犯罪所造成的损失现在已增加到每年五百一十亿美元》，摘要如下：

为了支持美国增长最快的事业之一——犯罪，美国人每年都要付出代价，关于这种代价的全部情况，现在越来越清楚了。

由于犯罪而给我国造成的负担现在已达到每年五百一十亿美元，超过国民生产总值百分之五。

同时犯罪率已增加到惊人的程度。

最近几年来，发生了一些针对人身的犯罪——杀人，殴打，强奸——这些事件一直以大字标题登在报纸上，并激起全国人民对不安全的街道的愤慨。

然而据估计，去年由于这类犯罪活动所损失的费用一共只有二十亿美元，其中大多数是受害者的医疗费用以及收入所受的损失。

在今天的美国，有另外两种犯罪活动损失要大得多。

有组织的犯罪活动每年使国家损失一百九十七亿美元，这些犯罪活动是通过贩毒，非法赌博，抢劫和“放高利贷”等活动来赚钱。

对企业和财产的犯罪行为使国家经济损失一百三十亿美元，这些犯罪行为为包括从挪用公款直到入

美刊承认美社会危机日益严重

说美近年来犯罪率已增加到惊人地步，由于犯罪造成的经济损失每年达五百一十亿美元，超过国民生产总值百分之五；哀叹社会风气不好，犯罪活动还将日益增加

店行窃以及采取破坏行动等等。

今天在美国，这两类犯罪行为每年造成的损失占全部犯罪活动造成的损失的五分之三以上。

“显赫的家庭”

在美国搞有组织的犯罪活动的人为了自己的利益而从国家夺取的收入一年比一年增加。受他们害的人主要是穷人，未受过教育的人和青年。

在聚居区，有组织的犯罪活动造成的损失是惊人的。

专家们说，只从纽约市的三个聚居区来说，在一九六八年一年之间，匪徒就夺走了三亿四千多万美元，这笔钱比纽约州福利机构在这一年内发给这些地区的福利费还多七千万美元。

渲染得很厉害的，进行有组织的犯罪活动的主要团体是一个叫做“我们的事业”的犯罪集团。这个集团在美国的大多数大城市中活动，它包括二十四个“家庭”或指挥小组，其核心分子有三千到五千人，手下有二十万人从事开汽车，进行赌博和贩毒等活动。

这个经常被人们称做“辛迪加”的团体的收入中的最大一笔收入来自赌博。

从抢劫到经理部

有组织的犯罪活动还从抢劫中得到越来越多的好处，去年一年偷窃的钱就达九亿美元。

下层社会的头头现在组织大规模的偷窃行动，偷窃仓库，卡车，调车场，和飞机场的东西。最后赃物的整卖和零卖由辛迪加加以控制。据警察估计，单是在大纽约市每周平均就有十辆卡车遭抢劫，使匪徒得到的货物加起来共值三十万美元。高利贷使有组织的犯罪活动每年得到五亿美元。高利贷者的对象是信用不好的公司，穷光蛋和赌棍，他们经常每周就得付出百分之二十的利息。收回借款的办法是进行威胁，讹诈，使用暴力或者夺取个人或公司的财产。

美国官员们说，生产和出售非法的酒类也是有组织的，虽然辛迪加参与这个活动的程度还不知道。

美国商务部编的《有组织的犯罪活动情况》

说，“我们的事业”现在控制着一些有地位的企业，例如美国的最大的旅馆系统之一和一家拥有七千多万美元财产的银行。据说，一个巨大的犯罪活动集团拥有价值三亿美元的不动产。

纵火，大规模盗窃，对劳工采取暴力行动，高利贷和抢劫都是“我们的事业”用来打进合法企业的非法手段。往往一个亟需要钱来克服财政危机的企业老板到下层社会去借钱，结果把他的一部分企业交给辛迪加作为交换条件，或者用来代替未偿还的本金和利息。然后匪徒在最短的时间内用最卑鄙的手段进入经理部夺取最大的利润。

一个例子：一个大规模的食品系统因商店被纵火烧毁而遭到五千多万美元的损失，而且有两个商店经理人员被杀害。原因是有组织的犯罪活动集团企图强迫这个系统买一个匪徒集团开办的销售机构出售的清洁剂。

受信任的雇员的情况

不仅仅是匪徒而且另外一些掠夺者也对美国的企业发动进攻——内外夹

攻。

所谓受信任的雇员参与了内部的盗窃活动——偷窃和回扣——使销售商和制造商每年损失共达八十亿美元。

在过去五年期间，雇员舞弊情况增加了一倍。最近发表的一份研究报告表明存货不足的情况有百分之七十是由于雇员进行偷窃造成的。

经理人员的舞弊造成的损失比一般人员的偷窃要大得多。有些舞弊的人的履历是无可指责的。例如在纽约郊外的一家商店中，有二十九个兼职雇员参与偷窃活动，其中二十一人是大学毕业，四人大学肄业，两人当过小学校长，一人当过教区附属学校校长。

少年也深深地卷入了破坏活动。在全国各地的小学里，他们每年造成的损失共达一亿美元之多。去年在居住着美国的百分之七十的人口的居民区有十万零七千多人由于进行破坏活动而被捕。这些被捕的人当中有百分之七十二是不到十八岁的小孩。

联邦官员们估计，每年由于破坏活动使企业遭到的损失在八亿美元以

上。单单贝尔电话公司去年一年就花了一千多万美元来修理和换电话机。

在二九六九年纵火者引起的五万六千多场已知的火灾也造成了很大的损失。全国防火协会发现纵火事件不断增加，去年一年由于纵火而损失的钱至少有一亿八千万美元。

去年盗窃汽车事件发生了八十七万一千九百起，损失大约达一亿四千万美元。损失不包括去年因酗酒而发生的车祸中死去的二万四千名美国人。国家安全委员会估计这些事件造成的经济损失大约为二十亿美元。

今天，由于社会各阶层的犯罪活动增加，政府（联邦，州和地方政府）损失达到八十五亿美元这个创纪录的数字，比一九六〇年的数字增加了一倍多。

私人经营的安全机构和私人拥有的装备正在变成大企业，每年收入五十亿美元。自从一九七〇年年初以来，这方面的公司已从一百家增加到九百家。政府和执法机构的专家们认为犯罪率和犯罪损失日益增加的局面不会消失。他们认为富裕和教育都解决不了问题。联邦储备委员会副主席罗伯逊说：“问题在于社会的道德标准。在一个把犯罪活

纽约时报社评

勃列日涅夫破例在新年讲话

说勃列日涅夫决心在苏修「二十四大」前提高个人「威信」

【纽约时报新闻社莫斯科一日电】共产党领袖勃列日涅夫昨晚空前地在电台和电视节目上露面，直接向苏联人民讲话，祝他们新年快乐，要他们在今后的岁月里“为共产主义建设事业树立新的里程碑”。

过去从来没有什么苏共领导人在旧年的最后几分钟向全国人民发表讲话的。

那时，千百万苏联人民都是坐在他们的收音机和电视机前面，倾听克里姆林宫的悠扬的新年钟声，相互祝酒。

在战后年代里，苏联最著名的播音员列维坦以一种别人无法模仿的宏亮的声音，宣读党和政府的一项祝贺文告，从而迎来了新的一年。

昨晚，列维坦仅仅广播说勃列日涅夫要发表讲话。这位党的领袖坐在一张写字台旁边，他身旁是一个扩音器，背后是一幅苏联地图。他的十分钟讲话看来是事前录制下来的。

当某些西方外交官听说勃列日涅夫要发表讲话时，就猜测，他可能采取比苏联领导人们惯于采取的要来得非正式的，但是跟这个节日比较一致的一种风格。

但是勃列日涅夫不是发表什么“炉边谈话”。他的讲话用的是有倾向性的政治语言。风格很通常，没有什么人在幕后给他提辞。他似乎有点紧张，有几次低下头来看他的印好的讲稿。

勃列日涅夫打破了传统的做法这一事实甚至更为明确地表明，去年，勃列日涅夫已远超过他的政治局中的同事，而成了苏联领导班子中的拔尖人物。他现在积极参加党和国家的各种宴会活动，虽然他在政府中只占有一个名义上的地位。

由于三月三十日要召开党代会，看来勃列日涅夫决心提高他的个人威信，办法是象以往一样设法动员公众支持党，要人民更辛勤地工作来实现党和政府为一九七一年开始的下一个五年计划规定的经济目标。

英报說苏农业生产很糟

苏官方承认粮食问题没有解决

【本刊讯】英《金融时报》十二月十日刊登该报驻莫斯科记者的一篇报道，题为《尽管粮食产量创纪录但还不够》，摘要如下：

众所周知，苏联农业很糟，不时进口粮食。因此，关于今年粮食产量创纪录的消息以及随之而来猜测苏联现在打算向英国出口粮食，使这里和外国

的许多观察家感到意外。尚未透露最后数字，自然，说现领导终于转败为胜，为时尚早。

必须加以克服的困难主要分三类：第一类困难是社会主义农业体系的直接产物；其次是从粗放耕作变为精耕细作引起的困难；最后，自然界带来的问题。

第一类困难是由于农民的劳动成果未得到物质利益而造成的。从粗放耕作变为精耕细作需要打破在一个拥有大量空闲耕地的国家里形成的根深蒂固的传统。对可耕地实行粗放耕作的一个例子是，在赫鲁晓夫执政时开垦了哈萨克的处女地。后来放弃了这种方法，过去三年

间，得到播种的土地的面积实际上减少了将近二千万英亩。

扩大农田在很大程度上是企图弥补粮食的低产量。一九六七——一九六八年，全国平均产量每英亩只有约一千零八磅（约为四百五十八公斤），在某些地区，产量低达六百七十二磅（约为三百零五公斤）。

不利的自然条件是多年来产量低的原因之一。一九六九年，播种的庄稼中有五分之一被严寒的冰霜冻死了。每年，由于干旱，风暴和盐碱侵蚀都要损害不少的庄稼。一九六九年，仅在顿河流域风暴就毁坏了约五百万英亩的庄稼。据说，盐碱的侵蚀是由于灌溉系统不完备造成的。

过去，苏联农民埋怨说，他们不可能把所有的庄稼都收到手，因为没有足够的机器。现在先在南方和乌克兰使用联合收割机，然后再在西伯利亚和乌拉尔使用这些收割机，部分地弥补了机器的短缺。

国家帮助农民的另一

个措施是，对小麦实行十分不同的收购价格。

苏联农业经常受到剧烈的改革和革新。在赫鲁晓夫时代，他试图用大面积播种玉米的办法来解决粮食问题，方案虽受到广泛宣传，但几乎没有获得成功。

现在对稻米也几乎寄予同样的希望。采用这种

苏修党报宣传苏七一年主要任务是

提高生产效率和加强农业

【塔斯社莫斯科二日电】题：《真理报》谈一九七一年任务

《真理报》社论说，在新的一年里，我国的主要任务是：提高社会生产效率，加强农业的物质技术基地，加速科学技术进步和在这一基础上保证经济，福利和文化事业的发展。

文章指出，在制定新的五年计划的基本方针时规定，要高速发展工农业生产，大大提高人民的生活水平和加强国家的防御能力。

社论说，苏共中央总

方法多半是试验性的，每年在乌克兰，中亚细亚和高加索的一些新开垦的地区种稻。勃列日涅夫在六日的演说中强调这一计划的重要性。

尽管今年产量无疑不赖，苏联领导人看来对宣扬迄今取得的进展是小心翼翼的。

苏斯洛夫在上月的讲话中只是说，获得了好收成，国家收购的粮食比预计的要多。一条官方消息最近说，“粮食问题没有解决。国家需要的粮食比目前增产的粮食要多。”

书记勃列日涅夫在给苏联人民的新年贺词中表示坚信，苏联人将以社会主义竞赛的新高潮来迎接苏共第二十四次代表大会，并将尽一切力量，利用全部知识和经验来胜利地贯彻代表大会的决议。

《真理报》社论指出，这些鼓舞人心的话语在亿万劳动者中间引起了热烈的反响。

《真理报》写道，无疑，已经来临的一年将为和平和民主事业，为社会主义和共产主义事业带来新的胜利。